

de diriger l'élection des membres du conseil des Territoires du Nord-Ouest et du conseil du Yukon, et révoquant le tarif de rémunération relatif à l'élection des membres du conseil des Territoires du Nord-Ouest et du conseil du Yukon, adopté par le décret du conseil C.P. 1957-1698, en date du 20 décembre 1957.

4) Décret du conseil C.P. 1961-436, en date du 23 mars 1961, établissant un tarif de rémunération pour les officiers d'élection et les autres personnes chargées de la direction des élections dans les circonscriptions électorales du Yukon et du fleuve Mackenzie, et révoquant le tarif de rémunération relatif aux élections dans les circonscriptions électorales du Yukon et du fleuve Mackenzie, adopté par le décret du conseil C.P. 1957-1699, en date du 20 décembre 1957.

Rapport du ministère des Affaires des anciens combattants, de la Commission canadienne des pensions et de la Commission des allocations aux anciens combattants pour l'année financière terminée le 31 mars 1961, conformément à l'article 9 de la loi sur le ministère des Affaires des anciens combattants, chapitre 80, S.R.C. 1952. (Texte anglais).

Rapport de l'activité aux termes de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies pour la campagne agricole terminée le 31 juillet 1961, conformément à l'article 12 de ladite loi, chapitre 213, S.R.C. 1952. (Texte anglais).

Liste des répartitions et redressements des graines de semence, du fourrage pour animaux et autres dettes de secours relativement à la période allant du 18 novembre 1960 au 18 janvier 1962, ainsi que l'exige l'article 2 de la loi concernant certaines créances de la Couronne, chapitre 51 des statuts du Canada, 1926-1927.

État de toutes les monnaies refondues en vertu de l'article 3 de la loi sur les ressources naturelles, chapitre 35 des statuts du Canada, 1932. Aucun rapport.

Rapport du surintendant des assurances relativement aux sociétés coopératives de crédit auxquelles des certificats ont été accordés en vertu de la loi sur les associations coopératives de crédit pour l'année terminée le 31 décembre 1960. (Texte anglais).

Décret du conseil C.P. 1961-341, en date du 9 mars 1961, autorisant la façon selon laquelle la boîte peut être distribuée pour l'année financière 1960-1961, conformément à l'article 4 de la loi sur les pêches maritimes, chapitre 61, S.R.C. 1952, ainsi qu'un état établissant comment les versements ont été effectués. (Texte anglais).

Convention universelle du droit d'auteur signée par le Canada à Genève le 6 septembre 1952. (Textes anglais et français).

L'honorable M. Aseltine: Je voudrais me reporter au dernier document cité, à savoir la Convention universelle du droit d'auteur signée par le Canada à Genève le 6 septembre 1952 (textes anglais et français). Les honorables sénateurs ne s'en souviennent peut-être pas, mais ce document a déjà été déposé en tant qu'appendice D du rapport sur le droit d'auteur, en date du 1^{er} août 1957, présenté par la commission royale d'enquête sur les brevets, le droit d'auteur, les marques de commerce et les dessins industriels, et déposé au Sénat le 11 juin 1958. Il s'agit d'un document assez long. Je ne demande pas qu'il soit consigné aux *Débats* du Sénat vu que le secrétaire d'État en a quelque 500 exemplaires dont il peut disposer; si je comprends bien, tous les sénateurs qui le désirent pourront s'en procurer un exemplaire. C'est tout ce que j'ai à dire à ce sujet à ce moment-ci.

Son Honneur le Président: De toute façon, il ne serait pas opportun de le verser au compte rendu.

LE DIVORCE

ADOPTION DU RAPPORT DU COMITÉ DE SÉLECTION

L'honorable George S. White, président du comité de sélection, présente le premier rapport du comité:

Le comité de sélection, chargé de constituer les divers comités permanents de la présente session, présente son premier rapport:

Le comité a l'honneur de soumettre la liste suivante des sénateurs qui ont été désignés pour composer le comité permanent des divorces, savoir:

Les honorables sénateurs *Aseltine, Baird, Barbour, Blois, Bradley, Burchill, Cameron, Coll, Farris, Gershaw, Gladstone, Hnatyshyn, Hollett, Horner, Inman, Irvine, Isnor, Kinley, Lambert, *Macdonald, Roebuck, Smith (Queens-Shelburne), Taylor (Westmorland) et Thorvaldson. (22)

*Membres d'office.

Son Honneur le Président: Honorables sénateurs, quand étudierons-nous ce rapport?

L'honorable M. White: Avec l'autorisation du Sénat, je propose que le rapport soit adopté dès maintenant.

(Le rapport est adopté.)